

STATE OF TEXAS           §  
  §  
COUNTY OF HIDALGO    §

**2<sup>nd</sup> AMENDMENT TO SERVICE CONTRACT  
C-20-137-05-19**

This **AMENDMENT** to the service contract for “**Translation/Interpretation & Sign Language Interpreting Services for the Hearing Impaired for all Hidalgo County departments**” for **Hidalgo County** in connection to original contract **C-20-137-05-19**, dated May 19, 2020, by and between **HIDALGO COUNTY, TEXAS** (“County”) and **Sign Language Interpreters, LLC dba A Sign Language** (“Contractor”) is entered into between the parties effective this **16th day of May 2023**.

**WHEREAS**, Company and County entered into a Contract dated **May 19, 2020**, in which Contractor agreed to provide certain services for the purpose of “**Translation/Interpretation & Sign Language Interpreting Services for the Hearing Impaired for all Hidalgo County departments**” for **Hidalgo County** (the “Contract”);

**WHEREAS**, Section 12 titled “Entire Agreement” allows for C-20-137-05-19 to be modified or amended “only by agreement in writing executed by Department and Contractor, and not otherwise”;

**WHEREAS**, on or about April 19, 2022, County and Contractor entered into a First Amendment to the Service Contract to correct the error to the term.

**WHEREAS**, the County also wishes to exercise its option for annual renewal of the contract and;

**WHEREAS**, the parties now desire to amend the Contract to include a travel time flat rate and a cancellation clause.

**NOW THEREFORE**, for and in consideration of the terms and provisions set forth herein, for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, County and Company hereby agree to the following amendment to the Contract:

1. The following rates for services are to be included in “Exhibit B” of the Agreement:

The rate for **Travel Time** is to be a flat fee of **\$100.00**.

The rate for **Client Cancellation (<24 hrs or No Show)** is to be **\$300.00 excluding travel time rate**.

All other information on Exhibit B remains the same.

2. Additionally, as per the first amendment and at its sole discretion, the County hereby renews this contract for an additional one (1) year term beginning May 19, 2023 and expiring May 18, 2024.

Except as modified herein, all terms and conditions of the Contract, as amended, remain in full force and effect and Company and County ratify and confirm the terms, and provisions of the Contract as amended.

*SIGNATURE PAGE TO FOLLOW*

**EXECUTED** as of the day and year first written above.

**APPROVED BY COMMISSIONERS' COURT ON May 16, 2023.**

**Agenda Item No. 90785**

**Executive Office:** \_\_\_\_\_

**VENDOR:**

A Sign Language Company

**COUNTY:**

COUNTY OF HIDALGO

\_\_\_\_\_  
Tyra N. Taylor, Owner

\_\_\_\_\_  
Hon. Richard F. Cortez, County Judge

**APPROVED AS TO FORM**

Office of the Criminal District Attorney,  
Toribio "Terry" Palacios

**ATTEST:**

\_\_\_\_\_  
ADA NAME, Assistant District Attorney

\_\_\_\_\_  
Arturo Guajardo, Jr., County Clerk

**ATTACHMENTS:**

Minutes

**SUPPLEMENTAL SIGNATURES:**

(If Applicable)